

# Z73211 Z73221 Z73231

# Z73212 Z73222 Z73232

GB	LED Tube T8
CZ	LED trubice T8
SK	LED trubica T8
PL	Światłówka liniowa LED T8
HU	LED fénycső T8
SI	LED cev T8
RS HR BA ME	LED cijev T8
DE	LED-Röhre T8
UA	Світлодіодна трубка T8
RO	Tub LED T8
LT	LED vamzdelis T8
LV	LED gaismas caurule T8
EE	LED-toru T8
BG	LED тръба T8



www.emos.eu

## GB | LED tube T8

230 V~/50 Hz

Please read this instruction manual thoroughly prior to use.

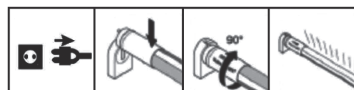
### IMPORTANT!

- LED tube is not dimmable.
- Always switch off the power supply before commencing work!
- Only to apply in dry indoor usage and environment, outdoor applications require an IP rated fixtures.
- Do not change any components of the EMOS LED tube.
- Please keep this instruction manual for future reference.
- LED tube is designed to fit standard IEC compliant G13 bi-pin lamp holders.
- Please read the installation instructions very carefully and follow the wiring diagrams to ensure safety.
- LED must be installed by a professional electrician in accordance with the relevant electrical codes.
- This lamp is designed for general lighting service (excluding for example explosive atmospheres).
- Emos LED tubes are not designed to work with electronic ballast.

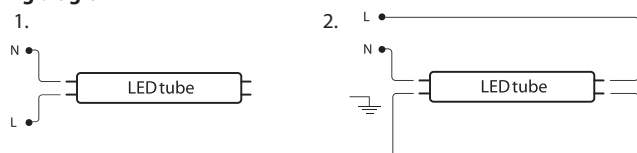
### Disclaimer:

EMOS disclaims liability for any direct, indirect or incidental damages in case of installation performed either not according to this guide or not performed by a professional electrician.

### Easy to install



### Wiring diagram



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Emos spol s.r.o. declares that the LED Tube T8 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED trubice T8

230 V~/50 Hz

Pečlivě prostudujte tento návod před uvedením do provozu.

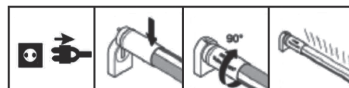
### DŮLEŽITÉ!

- LED trubice EMOS není stmívatelná.
- Před jakoukoliv manipulací se svítidlem nebo trubicí vypněte přívod elektrické energie.
- LED trubice EMOS je určena pro použití v normálním prostředí. Pro použití v jiném prostředí je nutno použít svítidla s patřičným krytím.
- Nezasahujte do konstrukce LED trubice EMOS.
- Tento návod si uschovejte pro případ potřeby.
- EMOS LED trubice je určena pro použití se standardními patičkami G13.
- Prosíme držte se předepsaných schémata zapojení pro zajištění elektrické bezpečnosti.
- Práce na elektrických zařízeních smí provádět pouze osoba s patřičnou kvalifikací.
- LED trubice EMOS nejsou uzpůsobeny k práci ve spojení s elektronickým předřadníkem.

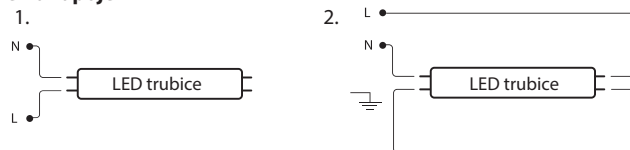
### Upozornění

Společnost EMOS nenesie odpovědnost za škody na majetku a zdraví způsobené nesprávnou instalací, nebo instalací prováděnou nequalifikovanou osobou.

### Jednoduchá instalace



### Schéma zapojení



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že LED trubice T8 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED trubica T8

230 V~/50 Hz

Starostlivo si preštudujte tento návod pred uvedením do prevádzky.

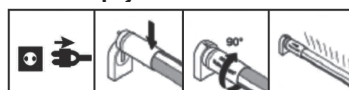
### DŮLEŽITÉ!

- LED trubica EMOS nie je stmievateľná.
- Pred akoukoľvek manipuláciou so svietidlom alebo trubicou vypnite prívod elektrickej energie.
- LED trubica EMOS je určená pre použitie v normálnom prostredí. Na použitie v inom prostredí je nutné použiť svietidla s patričným krytím.
- Nezasahujte do konštrukcie LED trubice EMOS.
- Tento návod si uschovajte pre prípad potreby.
- EMOS LED trubica je určená pre použitie so štandardnými patičkami G13.
- Prosíme, držte sa predpísaných schém zapojenia pre zaistenie elektrickej bezpečnosti.
- Práce na elektrických zariadeniach smie vykonávať iba osoba s patričnou kvalifikáciou.
- LED trubice Emos nie je možné použiť s elektronickým predradníkom.

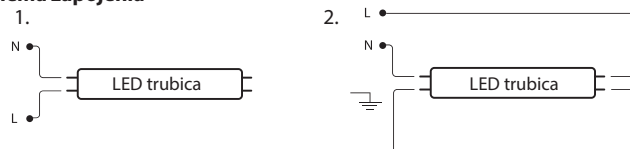
### Upozornenie

Spoločnosť EMOS nenesie zodpovednosť za škody na majetku a zdraví spôsobené nesprávnou inštaláciou, alebo inštaláciou vykonávanou nequalifikovanou osobou.

### Schéma zapojenia



### Schéma zapojenia



Nevyhazujte elektrické spotřebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotřebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že LED trubica T8 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Światłówka liniowa LED T8

230 V~/50 Hz

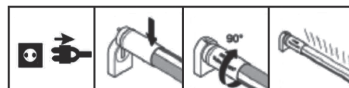
Przed uruchomieniem wyrobu do pracy prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję.

### OSTRZEŻENIE!

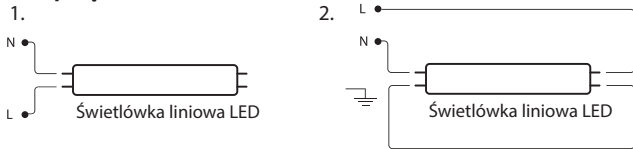
- Światłówka LED od dystrybutora EMOS nie jest przystosowana do ściemniania.
- Przed jakąkolwiek manipulacją z oprawą albo ze światłówką należy wyłączyć doprowadzenie energii elektrycznej.
- Światłówka LED od dystrybutora EMOS jest przystosowana do użytkowania w środowisku normalnym. Aby stosować ją w innym środowisku należy stosować oprawy z wymaganym kloszem.
- Nie wolno ingerować do konstrukcji światłówek LED od dystrybutora EMOS.
- Tę instrukcję prosimy zachować do wykorzystania w przyszłości.
- Światłówka LED od dystrybutora EMOS jest przystosowana do współpracy ze standardowymi gniazdami (oprawkami) G13.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo prosimy przestrzegać zalecanych schematów połączeń elektrycznych.
- Prace przy urządzeniach elektrycznych może wykonywać tylko osoba posiadająca wymagane kwalifikacje.
- Światłówki LED firmy EMOS nie są przystosowane do współpracy ze statecznikami elektronicznymi.

### Uwaga

Spółka EMOS nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne i uszczerbek na zdrowiu, spowodowany błędną instalacją albo instalacją wykonaną przez niewykwalifikowaną osobę. Łatwa instalacja



## Schemat połączeń



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Światłówka liniowa LED T8 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | LED fénycső T8

230 V~/50 Hz

Kérjük, hogy használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

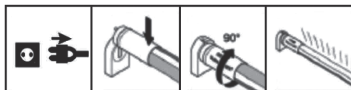
### FONTOS!

- Az EMOS LED fénycső fényereje nem szabályozható.
- Bármilyen szerelési munka előtt kapcsolja ki a hálózati áramellátást.
- Az EMOS LED fénycsövet kizárólag hálózati környezethez terveztek. Bármilyen más környezetben (pl. kültéren) használjon megfelelő csatlakozóval és megfelelő besorolással rendelkező világítástechnikai eszközt.
- Ne próbálja a LED fénycsövet szétzerelni vagy módosítani.
- Tartsa meg az útmutatót, mert a jövőben még szüksége lehet rá.
- Az EMOS LED fénycső standard G13 aljzathoz terveztek.
- Kérjük, hogy saját biztonsága érdekében a bekötési ábrának megfelelően szerelje be a fénycsövet!
- Az elektromos készülékek beszerelését kizárólag megfelelő szakképesítéssel rendelkező személyek végezhetik.
- Az Emos LED fénycsövek nem működtethetők elektronikus előtéttel.

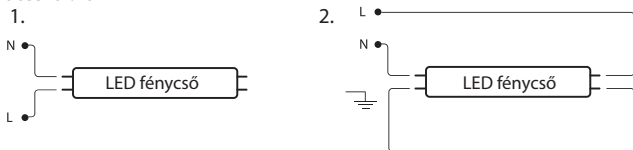
### Jognyilatkozat

Az EMOS vállalat nem vállal semmilyen felelősséget az olyan anyagi károkért vagy személyi sérülésekért, amelyek abból erednek, hogy a fénycsövet nem megfelelően szerelték be, vagy nem megfelelően szakképzett személy szerelte be.

### Egyszerű beszerelés



### Bekötési ábra



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az Emos spol. s r.o. kijelenti, hogy az LED fénycső T8 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | LED cev T8

230 V~/50 Hz

Preden začnete izdelek uporabljati, skrbno preberite navodila za uporabo.

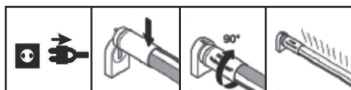
### POMEMBNO!

- LED cev EMOS ni zatemnilna.
- Pred kakršnokoli manipulacijo s svetilko ali cevjo izklopite dovod električne energije.
- LED cev EMOS je namenjena za uporabo v navadnem okolju. Za uporabo v drugem okolju je treba uporabiti svetilke z ustrezno zaščito.
- Ne posegajte v konstrukcijo LED cevi EMOS.
- Navodila shranite za primer poznejše potrebe.
- EMOS LED cev je namenjena za uporabo s standardnim vzožjem G13.
- Prosimo, da za zagotovitev električne varnosti upoštevate predpisane sheme priključitve.
- Delo na električnih napravah sme izvajati le ustrezno usposobljena oseba.
- LED cevi EMOS niso zasnovane za delovanje z električno predstikalno napravo.

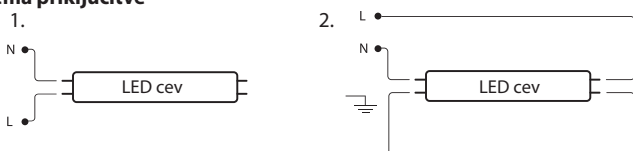
### Opozorilo

Družba EMOS ne odgovarja za škode na premoženju in zdravju, povzročene zaradi nepravilne namestitve ali zaradi namestitve s strani neusposobljene osebe.

### Enostavna namestitev



### Shema priključitve



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

Emos spol. s r.o. izjavlja, da sta LED cev T8 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | LED cijev T8

230 V~/50 Hz

Pažljivo pročitate ovaj priručnik s uputama prije upotrebe.

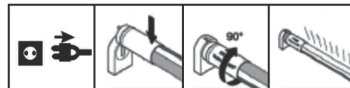
### VAŽNO!

- LED cijev EMOS ne može se prigušivati.
- Isključite napajanje prije rukovanja držačem svjetiljke ili cijevi.
- LED cijev EMOS namijenjena je isključivo za upotrebu u uobičajenim okruženjima. Upotreba u nestandardnim okruženjima (primjerice na otvorenom) iziskuje upotrebu držača svjetiljke s odgovarajućom nazivnom vrijednošću kućišta.
- Ne zaklanjajte konstrukciju LED cijevi.
- Zadržite ovaj priručnik s uputama za daljnju upotrebu.
- LED cijev EMOS dizajnirana je za upotrebu sa standardnim postoljima G13.
- Pridržavajte se propisanih električkih shema kako ne biste ugrozili sigurnost.
- Radove na električnim uređajima smije obavljati isključivo stručna osoba odgovarajućih kvalifikacija.
- Emos LED cijevi nisu namijenjene za rad s elektroničkim balastom.

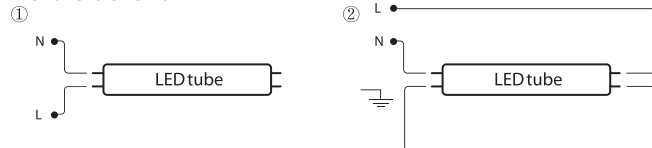
### Izjava o odricanju odgovornosti

Tvrtka EMOS ne snosi odgovornost za materijalnu štetu i ozljede nastale kao posljedica nepravilne ugradnje ili posljedica ugradnje koju nije obavio osposobljeni stručnjak.

### Jednostavna ugradnja



### Električka shema



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

Emos spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj LED cijev T8 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | LED-Röhre T8

230 V~/50 Hz

Lesen Sie sich diese Anleitung vor der Inbetriebnahme gründlich durch.

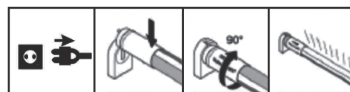
### WICHTIG!

- Die EMOS LED-Röhre ist nicht dimmbar.
- Vor jeder Manipulation mit der Röhre oder der Leuchte muss die Stromzufuhr abgeschaltet werden.
- Die EMOS LED-Röhre ist zum Einsatz in normaler Umgebung bestimmt. Zum Einsatz in einer anderen Umgebung sind Leuchte mit entsprechender Schutzart zu verwenden.
- Keine Eingriffe in die Konstruktion der EMOS LED-Röhre vornehmen.
- Bewahren Sie diese Anleitung für späteren Bedarf auf.
- Die EMOS LED-Röhre ist zur Verwendung mit G13-Standardsockeln bestimmt.
- Wir bitten Sie vorgeschriebene Anschlussschemen zur Sicherstellung der elektrischen Sicherheit zu beachten.
- Arbeiten an Elektrogeräten dürfen nur von Personen mit entsprechender Ausbildung durchgeführt werden.
- Die LED-Schläuche von EMOS sind nicht zur Verwendung in Verbindung mit einem elektrischen Vorschaltwiderstand bestimmt.

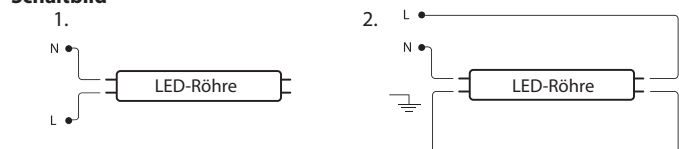
### Warnung

Die Gesellschaft EMOS trägt keine Verantwortung für Sach- und Gesundheitsschäden in Folge einer falschen oder einer durch eine nicht qualifizierte Person durchgeführten Installation.

### Einfache Installation



### Schaltbild



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma Emos spol. s r.o. erklärt, dass LED-Röhre T8 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Світлодіодна трубка Т8

230 V~/50 Hz

Перед впуском в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію користувача.

### ВАЖЛИВЕ!

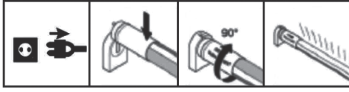
- Світлодіодна трубка EMOS без регулювання світла.
- Перед будь-якою маніпуляцією з лампою або трубкою їх відключити від електромережі.
- Світлодіодна трубка EMOS призначена для використання в нормальних умовах. Для використання в інших умовах, необхідно використовувати лампи з відповідним покриттям.
- Не втручайтеся у конструкцію світлодіодних трубок EMOS.
- Збережіть цю інструкцію у випадку необхідності.

- Світлодіодна трубка EMOS призначена для використання зі стандартними цоколями G13.
- Будь ласка, дотримуйтесь наведених схем підключення, щоб дотримуватись правил електробезпеки.
- Роботу з електричними приладами може виконувати тільки кваліфікована особа.
- Світлодіодні люмінесцентні лампи EMOS не пристосовані для роботи в поєднанні з електронним баластом.

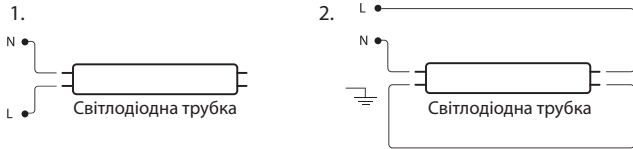
### Попередження

Компанія EMOS не несе відповідальності за шкоду, заподіяну майну і здоров'ю внаслідок неправильного монтажу або установки, що виконує некваліфікована особа.

### Легка установка



### Схема підключення



Не викидайте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що Світлодіодна трубка T8 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO | Tub LED T8

230 V~/50 Hz

Înainte de punerea în funcțiune citiți cu atenție aceste instrucțiuni

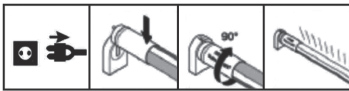
### IMPORTANT!

- Tubul LED EMOS nu este crepuscular.
- Înainte de orice manipulare cu corpul de iluminat ori cu tub deconectați alimentarea cu energie electrică.
- Tubul LED EMOS este destinat pentru utilizare în mediu normal. Pentru utilizare în alt mediu trebuie utilizate corpuri de iluminat cu protecție adecvată.
- Nu interveniți la construcția tubului LED EMOS.
- Păstrați aceste instrucțiuni pentru caz de necesitate.
- Tubul LED EMOS este destinat pentru utilizare cu mufă standard G13.
- Vă rugăm să respectați schemele stabilite de conectare pentru asigurarea siguranței electrice.
- Activitatea pe dispozitivele electrice o poate efectua doar persoana cu calificare corespunzătoare.
- Tuburile LED EMOS nu sunt proiectate să funcționeze în combinație cu balast electronic.

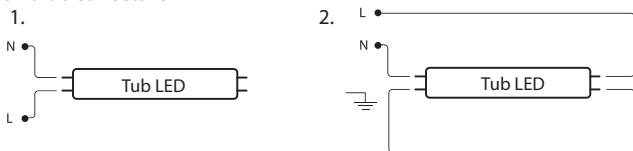
### Atenționare

Societatea EMOS nu poartă responsabilitatea pentru daunele asupra bunurilor și sănătății cauzate de instalarea incorectă, sau instalarea efectuată de către o persoană necalificată.

### Instalare simplă



### Schema de conectare



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltrează în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Emos soc. cu r.l. declară, că Tub LED T8 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | LED vamzdelis T8

230 V~/50 Hz

Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.

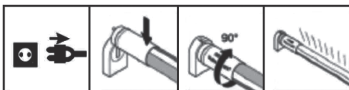
### SVARBU!

- EMOS LED vamzdelio ryškumas nėra reguliuojamas.
- Išjunkite iš tinklo prieš tvarkydami šviestuvą ar vamzdelį.
- EMOS LED vamzdelis yra skirtas naudoti tik įprastomis sąlygomis. Norėdami naudoti neįprastoje aplinkoje (pvz., lauke ir kt.), turite naudoti atitinkamo pajėgumo apšvietimo įrangą.
- Nelieskite LED vamzdelio vidaus struktūros.
- Laikykitės šių instrukcijų, kad būtų galima naudoti ateityje.
- EMOS LED vamzdis skirtas naudoti su standartiniu G13 pagrindu.
- Paisykite nustatytos laidų ištiesimo schemas, kad būtų užtikrintas saugumas.
- Tik atitinkamos kvalifikacijos asmuo gali dirbti su elektros įrenginiais.
- Emos šviesos diodų vamzdeliai (LED) nėra skirti dirbti su elektroniniu balastu.

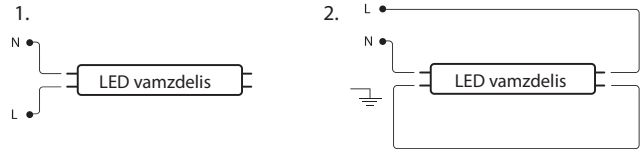
### Atsakomybės apribojimas

Bendrovė EMOS neprisiima jokios atsakomybės už žalą turtui ir sveikatai, atsiradusią dėl netinkamo ar nekvalifikuoto asmens atlikto prietaiso montavimo.

### Paprastas montavimas



### Montavimo schema



Ne meskite kartu su buitineis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Emos spol s.r.o. deklaruoja, kad LED vamzdelis T8 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED gaismas caurule T8

230 V~/50 Hz

Pirms lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

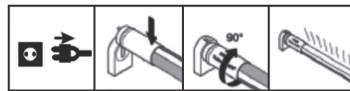
### SVARĪGI!

- EMOS LED gaismas caurules apgaismojumu nevar mainīt.
- Pirms gaismas armatūras vai gaismas caurules izmantošanas izslēdziet strāvas padevi.
- EMOS LED gaismas caurule ir paredzēta lietošanai tikai iekšējās. Lietošanai nestandarta vidē (piemēram, ārpus telpām u. c.) ir nepieciešama gaismas armatūra ar atbilstošu ietvara aizsardzības klasi.
- Nemainiet LED gaismas caurules uzbūvi.
- Saglabājiet šo instrukciju turpmākai lietošanai.
- EMOS LED gaismas caurule ir paredzēta lietošanai ar standarta G13 ligzdām.
- Lūdzu, savas un citu drošības dēļ ievērojiet noteiktās elektroinstalācijas shēmas.
- Tikai persona ar atbilstošu kvalifikāciju drīkst veikt elektrisko ierīču remontdarbus
- Emos LED caurules nav paredzētas darbam ar elektronisko balastu.

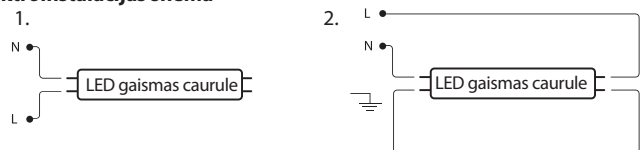
### Piezīme

Uzņēmums EMOS neuzņemas atbildību par iepašu vai veselības kaitējumu, ko ir izraisījis nepareiza vai nekvalificētas personas veikta ierīces uzstādīšana.

### Vienkārša uzstādīšana



### Elektroinstalācijas shēma



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

Emos spol. s.r.o. apliecinā, ka LED gaismas caurule T8 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | LED-toru T8

230 V~/50 Hz

Enne kasutamist lugege seda juhendit.

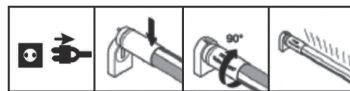
### NB!

- LED-toru ei ole hõmardatav.
- Enne tööle asumist lülitage alati toiteallikas välja.
- Kasutada üksnes kuivades siseruumides ja keskkondades; väljas kasutamiseks on vajalik kaitseastmega seade.
- EMOS LED-toru osi ei tohi asendada.
- Hoidke juhend edaspäidiseks alles.
- LED-toru on mõeldud standarddile IEC vastavale G13 bi-pin lambihoidikule.
- Ohutuse tagamiseks tutvuge põhjalikult paigaldamisjuhistega ning järgige ühendusskeemi.
- LED-i võib paigaldada professionaalne elektrik kooskõlas kehtivate elektritööde eeskirjadega.
- Lamp on mõeldud üldvalgustuseks (väljastatud on näites plahvatusohtlikud keskkonnad).
- Emos LED-torud ei ole mõeldud töötama elektroonilise ballastiga.

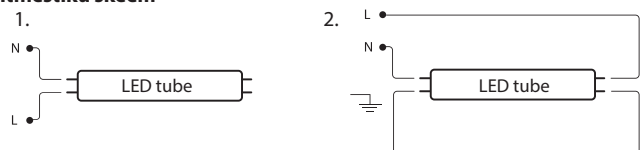
### Lahtiütlemine:

EMOS ei vastata otsese, kaudse ega kaasuva kahju eest, kui paigaldamisel on eiratud seda juhendit või kui selle teostas keegi muu kui professionaalne elektrik.

### Lihntne paigaldus



### Juhtmetiku skeem



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjaveisse ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimtervist.

Emos spol. s.r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-toru T8 on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seada seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavadeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

Преди употреба прочетете инструкциите, дадени в настоящото ръководство.

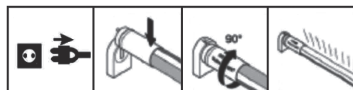
### ВАЖНО!

- Светлинният поток на LED тръбата не може да се регулира.
- Винаги изключвайте захранването преди започване на работа!
- Да се използва само в сухи, закрити помещения; употребата на открито изисква степен на IP защита.
- Не подменяйте частите на тази EMOS LED тръба.
- Пазете настоящото ръководство с инструкции за бъдещи справки.
- LED тръбата е проектирана така, че да пасва в стандартни G13 двуцифтови държачи за лампи, съответстващи на IEC.
- Прочетете много внимателно инструкциите за монтаж и следвайте електрическите схеми на свързване, за да си осигурите безопасност.
- LED тръбата трябва да се монтира от професионален електротехник, съгласно съответните електрически кодове.
- Тази лампа е проектирана за общо осветление (с изключение на работа в експлозивни атмосфери).
- LED тръбите на Emos не са проектирани за работа с електронен баласт.

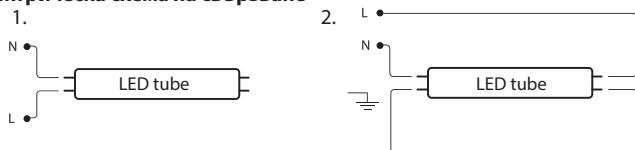
### Отказ от отговорност:

EMOS отказва да поеме отговорност за всякакви преки, косвени или случайни щети, възникнали в случай на монтаж, който не е извършен в съответствие с настоящото ръководство или не е извършен от професионален електротехник.

### Лесна за монтаж



### Електрическа схема на свързване



⚠ Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

Emos spol.s r.o. декларира, че LED тръба T8 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

### NAVODILA ZA POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnik (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED cev T8 \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si